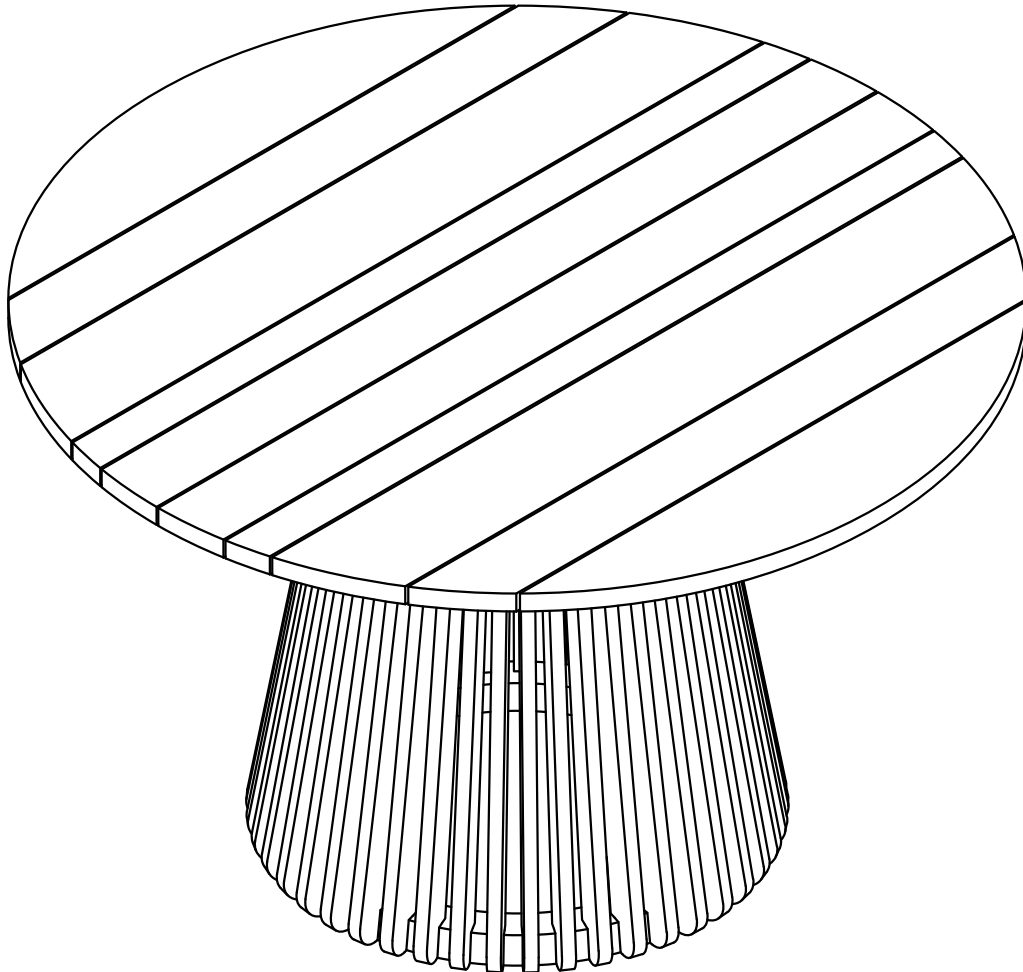
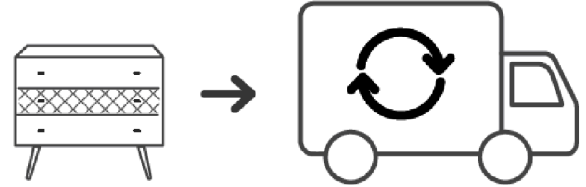


FR Ce produit intègre notre sélection Good is beautiful • **EN** This product is part of our Good is Beautiful collection • **IT** Questo prodotto fa parte della selezione Good is Beautiful • **ES** Este producto forma parte de la línea Good is beautiful • **CAT** Aquest producte forma part de la nostra selecció responsable Good is beautiful • **PT** Este produto integra a nossa seleção Good is Beautiful • **NL** Dit product is onderdeel van onze Good is beautiful selectie • **DE** Dieses Produkt gehört zu unserer Auswahl Good is beautiful • **AR** .Good is beautiful يشكّل هذا المنتج جزءًا من مجموعتنا



Les produits Maisons du Monde sont conçus pour faire vivre votre maison et la réinventer, au gré de vos envies. Lorsque vous ferez le choix de remplacer ce meuble, contactez une association qui pourra lui donner une 2ème vie ou rapportez le dans un point de collecte pour qu'il puisse être recyclé. En France, l'éco-organisme Eco-mobilier organise la collecte, le recyclage et la valorisation des meubles en fin de vie. Pour géolocaliser un point de collecte près de chez vous, rendez-vous sur maisondutri.fr

EN : Maisons du Monde products are designed for you to brighten up and reinvent your home any time it takes your fancy. When you decide to replace your furniture, please contact a charity which could give it a second life, or take it to a waste sorting facility for it to be recycled.

IT : I prodotti Maisons du Monde sono pensati per far vivere la tua casa e reinventarla in base alle tue esigenze. Quando deciderai di sostituire questo mobile, contatta un'associazione che potrà offrirti una seconda vita, oppure portalo in un centro di raccolta affinché possa essere riciclato.

ES : Los productos Maisons du Monde están diseñados para dar vida a tu hogar y reinventarlos cómo y cuándo prefieras. Cuando decidas cambiar un mueble, ponte en contacto con una asociación que pueda darle una segunda vida o llévalo a un punto de recogida para que pueda ser reciclado.

CAT : Els productes Maisons du Monde s'han dissenyat per gaudir i reinventar la vostra llar, tant com vulgueu. Si voleu canviar aquest moble, poseu-vos en contacte amb una associació que li donarà una segona vida o porteu-lo a un punt de recollida de reciclatge.

DE : Die Maisons du Monde-Produkte sind dazu entworfen, Ihrem Heim Leben zu verleihen und es ganz nach Ihren Wünschen neu zu gestalten. Wenn Sie sich entschließen, das Möbelstück auszuwechseln, setzen Sie sich mit einem Verein in Verbindung, der ihm ein zweites Leben schenken kann, oder bringen Sie es zu einer Sammelstelle, damit es recycelt wird.

PT : Os produtos Maisons du Monde são concebidos para fazer viver a sua casa e para a reinventar, ao sabor dos seus desejos. Quando desejar substituir um móvel, contacte uma associação que lhe possa dar uma 2ª vida ou leve-o até um ponto de recolha para que possa ser reciclado.

NL : De producten van Maisons du Monde zijn ontworpen om je huis tot leven te wekken en een nieuwe persoonlijke look te geven. Wil je dit meubel vervangen? Breng het dan naar een organisatie die er een tweede leven aan geeft of naar een inzamelpunt zodat het gerecycleerd kan worden.

AR :

تم تصميم منتجات Maisons du Monde لكي تُضفي على بيتك روحاً جديدة وتُجعلك تُعيد اكتشافك وفقاً لخياراتك. عندما تنوي تبديل هذا الأثاث، ففكر في الاتصال بجمعية خيرية يمكنها إعادة استعماله أو وضعه في نقطة تجميع حتى تتم رسالته.

IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE - À LIRE ATTENTIVEMENT

Pour un usage domestique

Poids maximum : 100 kg

Conseils d'entretien :

Le produit doit être correctement assemblé et stable avant utilisation.

Bois :

Votre mobilier est protégé par un traitement. Il est toutefois conseillé de l'entretenir régulièrement.

Pour le nettoyer, utiliser une éponge humide et du savon puis rincer et essuyer avec un chiffon doux.

Ne jamais employer de nettoyeurs abrasifs comme de l'eau de javel ou autres dissolvants agressifs et susceptibles de détériorer votre mobilier.

Autres matériaux :

Utiliser une éponge humide et du savon puis rincer et essuyer avec un chiffon doux.

Pour les plateaux de table muni d'un perçage pour parasol, il est obligatoire d'utiliser une base de parasol adaptée.

Distributeur :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

FR

IMPORTANTE - DA CONSERVARE PER UN FUTURO RIFERIMENTO - LEGGERE ATTENTAMENTE

Per un utilizzo domestico

Peso massimo : 100 kg

Cura e manutenzione :

Prima dell'utilizzo, verificare che il prodotto sia correttamente assemblato e stabile.

Legno :

Prima dell'utilizzo, verificare che il prodotto sia correttamente assemblato e stabile.

Il mobile è protetto da un trattamento. Se ne consiglia comunque una regolare manutenzione.

Per pulirlo, utilizzare una spugna umida e del sapone, poi sciacquare e asciugare con un panno morbido.

Non utilizzare mai detergenti abrasivi come la candeggina o altri solventi aggressivi che potrebbero rovinare il mobile.

Altri materiali :

Utilizzare una spugna umida e del sapone, poi sciacquare e asciugare con un panno morbido.

Per i piani dei tavoli provvisti di foro per ombrellone, è obbligatorio utilizzare una base per ombrellone adeguata.

Distributore :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

IT

IMPORTANTE - CONSERVAR COMOREFERENCIA EN CASO DE NECESIDAD - LEER ATENTAMENTE

Para un uso doméstico

Peso máximo : 100 kg

Consejos de limpieza y mantenimiento :

El producto debe estar correctamente montado y estable antes de utilizarlo.

Madera :

El mobiliario está protegido por un tratamiento. Sin embargo, se aconseja proceder a su mantenimiento regularmente.

Para limpiarlo, utilizar una esponja húmeda y jabón y aclarar y secar con un trapo suave.

No utilizar productos de limpieza abrasivos como lejía u otros disolventes agresivos que pudieran deteriorar el mueble.

Otros materiales :

Utilizar una esponja húmeda y jabón y aclarar y secar con un trapo suave.

Distribuidor :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

ES

IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - PLEASE READ CAREFULLY

For domestic use

Maximum weight : 100 kg

Maintenance tips :

The product must be properly assembled and stable before use.

Wood :

Your furniture is protected with a treatment. However, it is advisable to maintain it regularly.

To clean it, use a damp sponge and soap then rinse and wipe with soft cloth.

Never use abrasive cleaners such as bleach or other harsh solvents that can damage your furniture.

Others material :

Use a damp sponge and soap then rinse and wipe with soft cloth.

For table tops with a hole for a parasol, a suitable parasol base must be used.

Retailer :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

BELANGRIJK - TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING - AANDACHTIG TE LEZEN

Voor huishoudelijk gebruik

Maximaal gewicht : 100 kg

Onderhoudstips :

Het product moet correct gemonteerd zijn en stabiel staan voor gebruik.

Hout :

Uw meubel kreeg een beschermende behandeling. Het is echter aanbevolen om het meubel regelmatig een onderhoudsbeurt te geven.

Gebruik voor het schoonmaken een vochtige spons en zeep. Spoel en droog af met een zachte doek.

Gebruik nooit schuurmiddelen zoals bleekwater of andere agressieve oplosmiddelen die uw meubel kunnen aantasten.

Ingevoerd door.

Andere materialen :

Spoel en droog af met een zachte doek.

Bij tafelbladen met een gat voor een parasol moet een geschikte parasolvoet gebruikt worden.

Distributør :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

IMPORTANT - CONSERVEU AQUEST MANUAL D'INSTRUCCIONS PER A FUTURES CONSULTES - LLEGIU LES INSTRUCCIONS ATENTAMENT

Per a ús domèstic

Pes màxim : 100 kg

Consells de neteja i de manteniment :

El producte ha d'estar correctament muntat i estable abans d'utilitzar-lo.

Fusta

El mobiliari està protegit per un tractament. Ara bé, s'aconsella fer un manteniment regularment.

Per netejar-lo utilitzeu una esponja humida i sabó, seguidament, esbandiu-lo i eixugueu-lo amb un drap suau.

No utilitzeu productes de neteja abrasius com lleixiu o altres dissolvents agressius que puguin deteriorar el moble.

Altres materials :

Esbandiu-lo i eixugueu-lo amb un drap suau.

Per als taulers de taula amb orifici per a para-sol, és obligatori utilitzar una base de para-sol adaptada.

Distribuïdor :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

**WICHTIG - HEBEN SIE DIESE
WARNHINWEISE BITTE AUF, FALLS SIE
IRGENDWANN NOCH EINMAL ETWAS
NACHLESEN AUFMERKSAM
DURCHMÜSSEN - BITTE LESEN SIE SIE**

Für Hausgebrauch

Höchstgewicht : 100 kg

Pflegehinweise :

Achten Sie vor dem Gebrauch auf eine korrekte Montage und einen stabilen Stand des Produkts.

Holz :

Dieses Möbelstück ist mit einer Schutzbehandlung versehen. Dennoch sollte es regelmäßig gepflegt werden.

Zum Reinigen nutzen Sie einen feuchten Schwamm und und Spülseife, dann abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.

Nutzen Sie keine Scheuermittel, Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel wie z.B. Chlorbleiche, die die Möbel beschädigen könnten.

Andere Materialien :

Dann abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.

Für Tischplatten mit einem Loch in der Mitte zur Aufnahme eines Sonnenschirms muss ein geeigneter Sonnenschirmfuß verwendet werden.

Händler :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

**IMPORTANTE - CONSERVAR PARA
REFERÊNCIA FUTURA - LER
ATENTAMENTE**

Para utilização doméstico

Peso máximo : 100 kg

Conselhos de manutenção :

O produto deve ser corretamente montado e deve estar estável antes da utilização.

Madeira :

O mobiliário está protegido com um tratamento. No entanto, aconselha-se a manutenção regular.

Para limpar, utilizar uma esponja húmida e detergente, enxaguar e limpar com um pano suave.

Nunca utilizar produtos de limpeza abrasivos como lixívia ou outros solventes agressivos e que podem deteriorar o mobiliário.

Outros materiais :

Enxaguar e limpar com um pano suave.

Para os tampos de mesa com um orifício para guarda-sol, é obrigatório utilizar uma base de guarda-sol adaptada.

Distribuidor :

MAISONS DU MONDE

Le Portereau

44120 Vertou - France

احتفظ ملاحظتك بهذه هامّة النشرّة – لعلك تحتاج إلى مراجعتها في الوقت قبل – يجب قراءتها بانتباه

للإستخدام المنزلي

أقصى وزن : 100 كجم

نصائح العناية :

يجب تجنب التعرّض للمنطقة بشكل صحيح ويكون ثابتاً قبل الإستعمال.

خشب :

قطعة الأثاث محمية بسبب المعالجة التي تمت عليها. غير أنه يُنصح بالعناية بها بشكل منتظم.

للتنظيف استخدم قطعة إسفنجة رطبة وصابون ثم اشطف وامسح بقطعة قماش ناعمة.

لا تستخدم مطلقاً منظفات كاشطة مثل الكلور أو أية مذيبات قوية ويمكن أن تسبب تلف قطعة الأثاث

مواد أخرى :

للتنظيف استخدم قطعة إسفنجة رطبة وصابون ثم اشطف وامسح بقطعة قماش ناعمة.

بالنسبة لصواني المنضدة المزودة بشقّ، للمظلة من الضروري إستخدام قاعدة مظلة ملائمة.

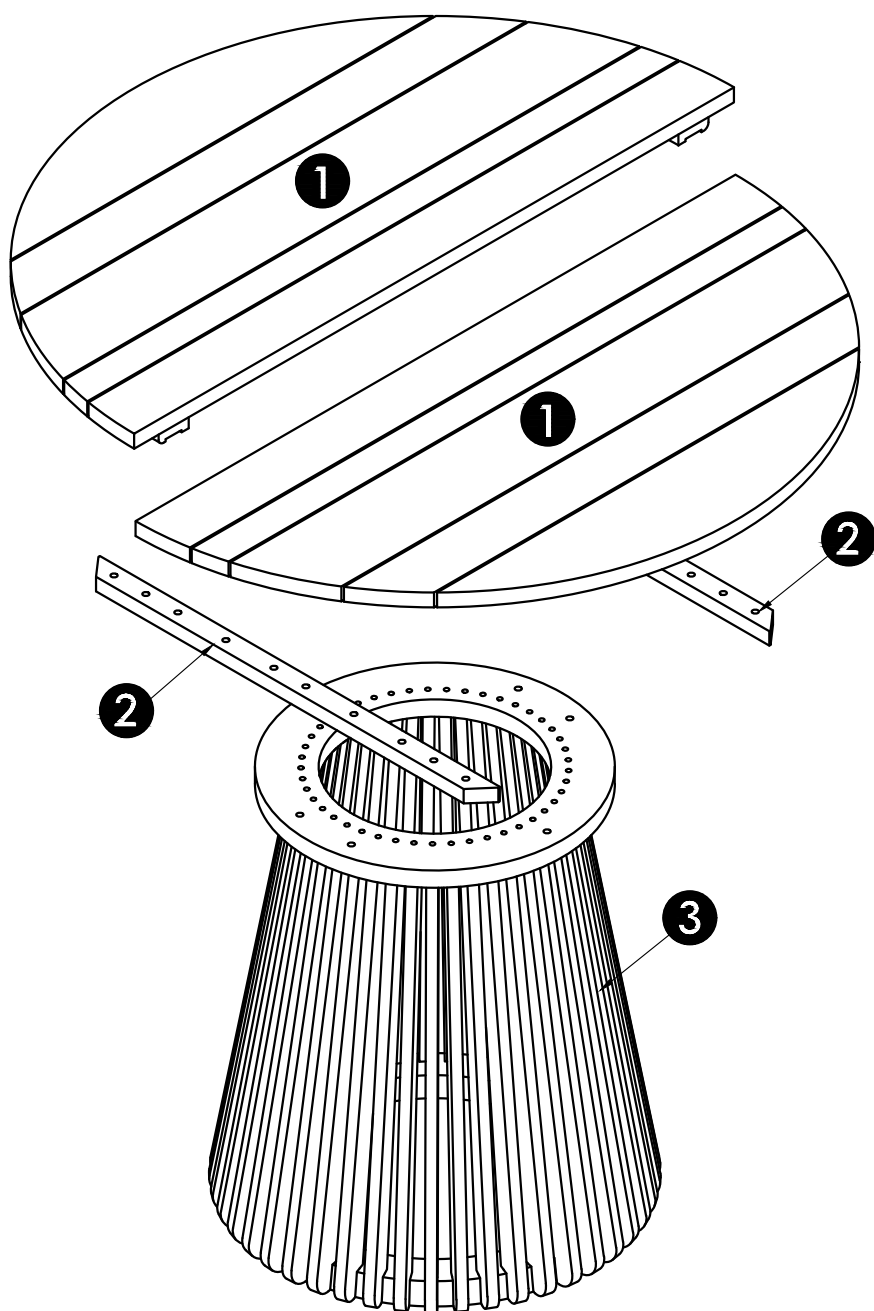
الموزع :

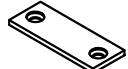
MAISONS DU MONDE

Le Portereau

Vertou - France 44120

AR



G M6*20 mm  x 4	H  x 6				
A M6*45 mm  x 6	B M4  x 1	C M8*19mm  x 6	D 4* 40mm  x 20	E 6*16mm  x 20	F (80*30*4)mm  x 2

FR Regroupez, repérez et contrôlez l'état et la quantité de toutes les pièces ainsi que de la quincaillerie présent dans le(s) colis.

IT Raggruppare, individuare e controllare lo stato e la quantità di tutte le parti e della ferramenta presenti nelle confezioni.

ES Agrupa, cuenta y comprueba el estado de todas las piezas así como de la ferretería presente en el/los paquete/s.

EN Organise, identify and check the quantity and condition of all the items and hardware in the package(s).

NL Agrupa, conta i comprova l'estat de totes les peces i de les eines de ferreteria que hi ha al/s paquet/s.

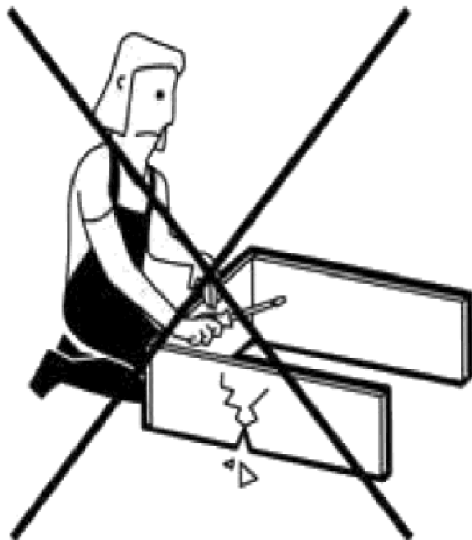
CA Stellen Sie alle Teile und Eisenwaren aus der/den Verpackung(en) zusammen und überprüfen Sie deren Zustand und Menge.

DE Groepeer, zoek en controleer de staat en het aantal van alle onderdelen en ijzerwaren in de pakket(ten).

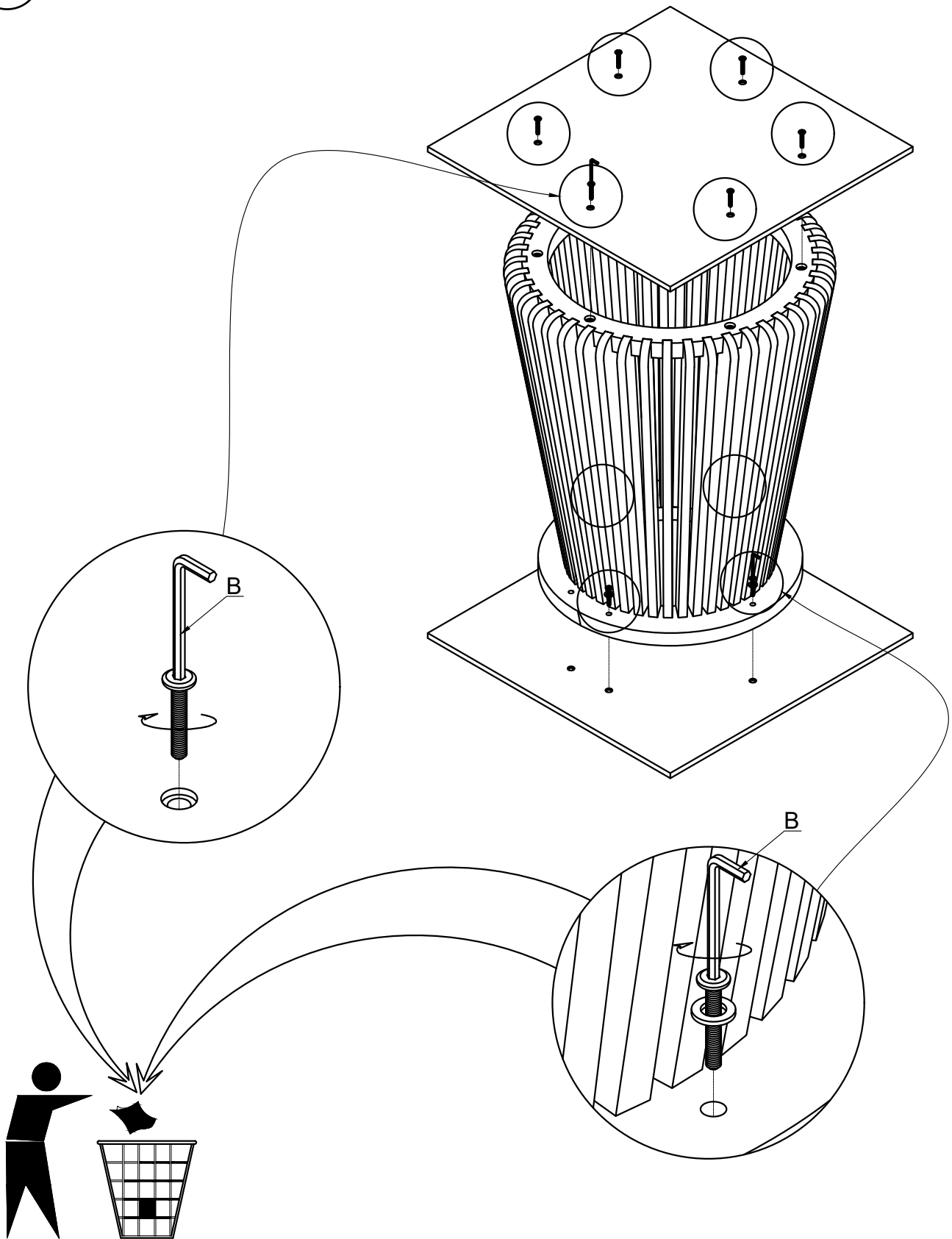
PT Reúna e identifique o conteúdo e verifique o estado e a quantidade de todas as peças, assim como todas as ferragens presentes na(s) embalagem(ns).

AR

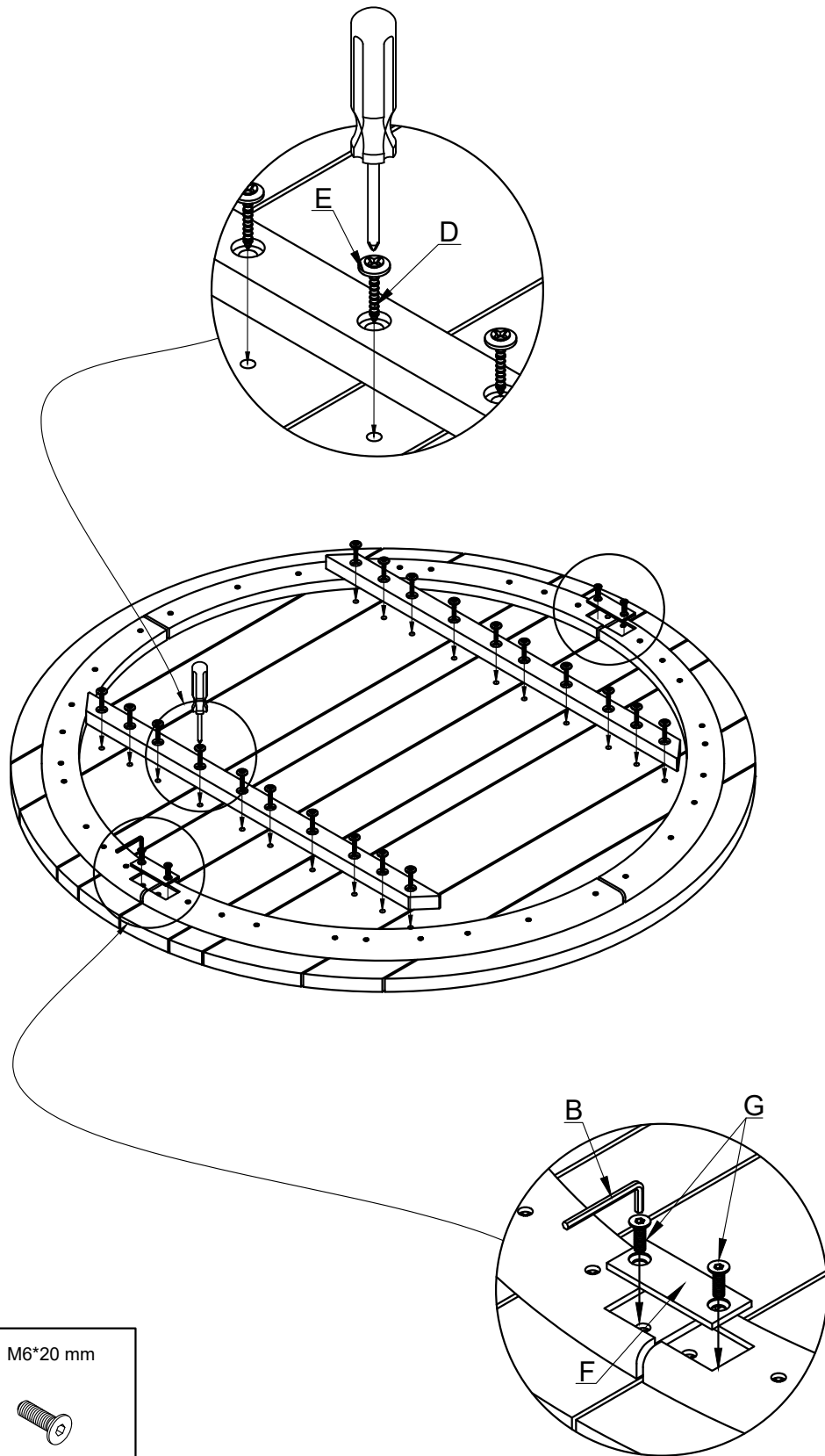
العبوة في الموجودة والأجزاء لكل اجمع
(العبوات) اجمع لكل الأجزاء والأجزاء الموجودة في العبوة

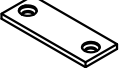


1

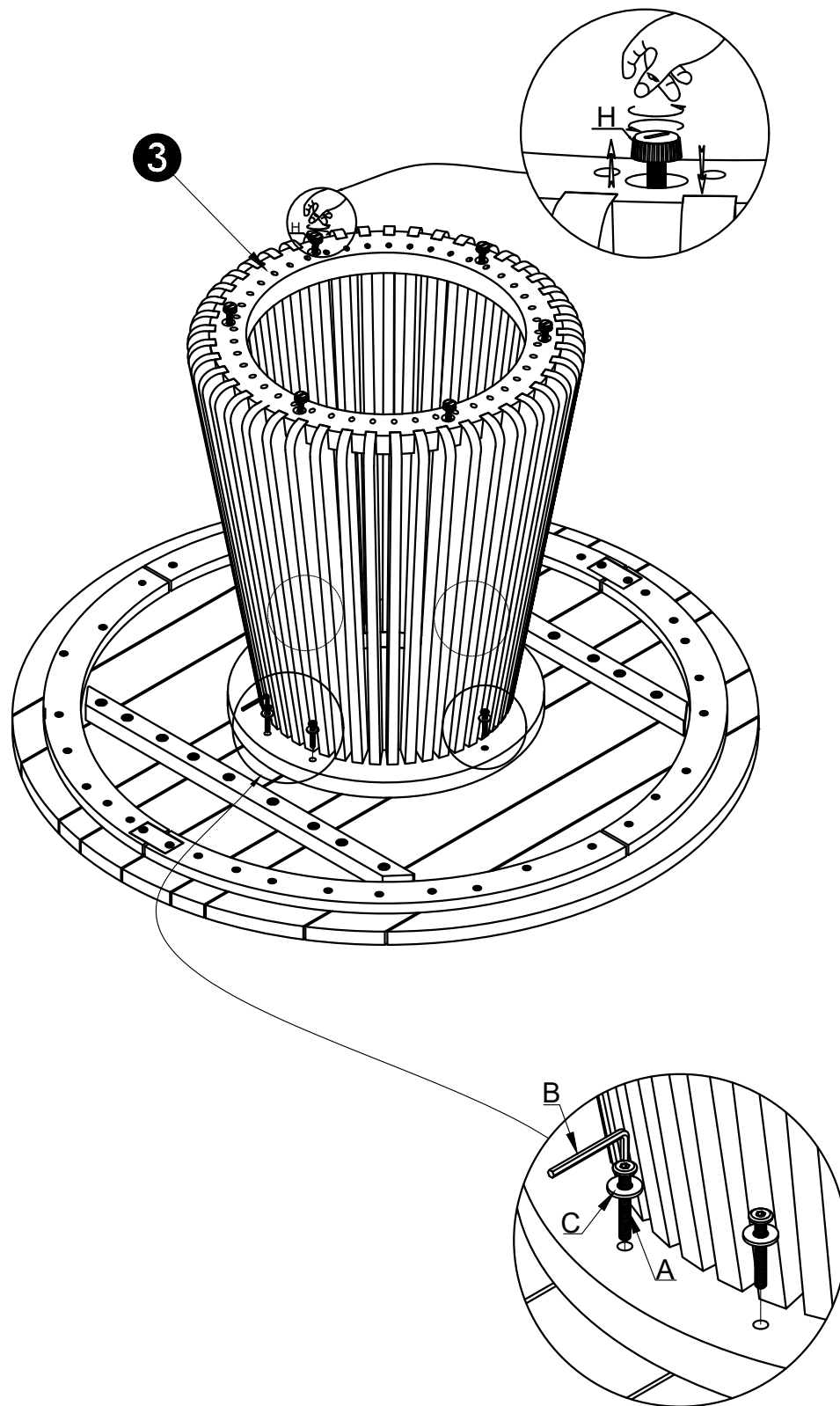


2



F (80*30*4)mm  x 2	G M6*20 mm  x 4	
B M4  x 1	D 4* 40mm  x 20	E 6*16mm  x 20

3



A M6*45 mm  x 6	B M4  x 1	C M8*19mm  x 6	H  x 6
--	--	---	---

3

